

Số: *1412* /UBND - TNMT

Bỉm Sơn, ngày 15 tháng 7 năm 2018

V/v báo cáo về giải quyết tranh chấp
đất đai đối với diện tích đất ông
Dương Văn Lực (chồng bà Tạ Thị
Liên - Giám đốc Công ty TNHH Bút
Việt) thuê tại khu phố 14, P. Ngọc
Trạo, TX Bỉm Sơn.

Kính gửi: UBND tỉnh Thanh Hóa.

Thực hiện Thông báo số 113/TB-UBND ngày 26/6/2018 của UBND tỉnh Thanh Hóa Thông báo ý kiến chỉ đạo của Chủ tịch UBND Tỉnh tại buổi tiếp Doanh nghiệp định kỳ tháng 6 năm 2018, UBND thị xã Bỉm Sơn báo cáo Chủ tịch UBND tỉnh hình thực hiện như sau:

Ngay sau buổi tiếp doanh nghiệp của Chủ tịch UBND Tỉnh, ngày 22/6/2017, Chủ tịch UBND thị xã Bỉm Sơn đã trực tiếp cùng Trưởng các phòng chuyên môn liên quan và Chủ tịch UBND phường Ngọc Trạo kiểm tra thực địa khu đất ông Dương Văn Lực (chồng bà Tạ Thị Liên - Giám đốc Công ty TNHH Bút Việt) thuê làm trang trại tổng hợp. Thực tế cho thấy Khu đất cho ông Dương Văn Lực thuê có địa hình, hình thể khu đất rất phức tạp vì khu đất được hình thành sau khai thác khoáng sản trước năm 2010, diện tích mặt nước lớn, ranh giới không rõ ràng giữa đất các hộ dân xã Quang Trung đang sử dụng với đất ông Dương Văn Lực thuê.

1. Về việc cho thuê đất đối với ông Dương Văn Lực:

Diện tích đất ông Dương Văn Lực xin thuê là đất UBND phường Ngọc Trạo đã cho ông Dương Văn Lực thuê tại Hợp đồng thuê đất ngày 20/5/2010. Khi UBND phường Ngọc Trạo cho ông Lực thuê đất thì không có trích lục hồ sơ thửa đất cho thuê và cũng không bàn giao cắm mốc giới sử dụng đất tại thực địa. Sau khi thuê đất của UBND phường với diện tích đất lớn (55.282 m²), hình thể thửa đất kéo dài, phức tạp, trong đó diện tích mặt nước khá lớn (sau khi thác sét). Trong quá trình thuê đất (gần 8 năm qua), ông Dương Văn Lực cũng chưa sử dụng và đầu tư hết diện tích đất thuê, nên một phần diện tích đất, diện tích mặt nước thuộc phạm vi đất thuê của ông Lực các hộ tại thôn 3 xã Quang Trung (giáp ranh giới với phường Ngọc Trạo) vẫn đang sử dụng. Đến tháng 6/2014, ông Dương Văn Lực lập hồ sơ đề nghị UBND thị xã Bỉm Sơn ký hợp đồng cho thuê đất trên diện tích đất đang thuê của UBND phường, mục đích nhằm được kéo dài thời hạn thuê đất theo thẩm quyền để ông Lực yên tâm đầu tư sản xuất. Trên cơ sở nguồn gốc sử dụng đất UBND phường Ngọc Trạo cho ông Dương Văn Lực thuê, UBND thị xã Bỉm Sơn đã quyết định cho ông Dương Văn Lực cho thuê đất tại Quyết định số 3309/QĐ-UBND ngày 31/12/2014, diện tích là

55.282m², để sử dụng vào mục đích xây dựng trang trại tổng hợp, địa chỉ thửa đất: Khu phố 14, phường Ngọc Trạo, thị xã Bỉm Sơn.

Ngày 09/7/2015, khi xác định mốc giới đất thuê tại thực địa, thì phát hiện có một phần diện tích đất hiện trạng các hộ gia đình thuộc xã Quang Trung đang sử dụng, các hộ không thống nhất thỏa thuận GPMB thực hiện dự án. Do vậy, UBND thị xã Bỉm Sơn đã Quyết định điều chỉnh lại diện tích loại đất thuê đối với ông Dương Văn Lực, diện tích cho thuê điều chỉnh lại từ 55.282m² giảm xuống còn 47.309,7m² tại Quyết định số 5130/QĐ-UBND ngày 26/10/2016 và thỏa thuận ký hợp đồng thuê đất số 2628/HĐ-TĐ ngày 15/12/2016 (giảm so với QĐ cho thuê đất lần đầu là 7.972,3m²). Tại thời điểm cho thuê đất các hộ sử dụng đất giáp ranh không có ý kiến tranh chấp liên quan đến việc đất thuê của ông Dương Văn Lực.

Năm 2016, ông Dương Văn Lực xin thuê bổ sung 11.628,9m² diện tích đất do UBND phường Ngọc Trạo quản lý, đã được UBND thị xã thống nhất cho thuê tại Quyết định số 5131/QĐ-UBND ngày 26/10/2016 và thỏa thuận ký hợp đồng thuê đất số 2627/HĐ-TĐ ngày 15/12/2016.

Sau khi ông Dương Văn Lực được thuê đất thì ông lại đề nghị đề nghị tách diện tích 4.000m² đất ra khỏi diện tích đất thuê (diện tích đất này những năm trước ông Lực, bà Liên nhận chuyển nhượng của gia đình bà Nguyễn Thị Xô và ông Mai Bá Cao, tại xã Quang Trung, nay thuộc phường Ngọc Trạo). Mục đích ông Lực đề nghị tách 4.000 m² đất thuê để giảm tiền thuê đất với nhà nước. Đề nghị của bà Liên đã được Chủ tịch UBND thị xã Bỉm Sơn xem xét giải quyết theo Thông báo kết luận số 304/TB- UBND ngày 09/02/2018 của Chủ tịch UBND Thị xã.

2. Về tranh chấp liên quan đến đất thuê:

Tháng 3/2018, bà Liên (vợ ông Lực) có đơn kiến nghị việc ông Mai Văn Tục đào đắp ao và lấp cống thoát nước trên đất thuê của ông Lực. Tháng 5/2018 có đơn của ông Mai Văn Tục, địa chỉ: xã Quang Trung đề nghị UBND Thị xã giải quyết tranh chấp đất với ông Dương Văn Lực. Từ tháng 3/2018 đến tháng 6/2018, thực hiện ý kiến chỉ đạo của Chủ tịch UBND Thị xã Bỉm Sơn, Trưởng phòng Tài nguyên Môi trường và Chủ tịch UBND phường Ngọc Trạo đã tổ chức mời ông Lực và ông Tục để giải quyết tranh chấp nhiều lần nhưng vẫn không có kết quả do không có thiện chí hợp tác giải quyết tranh chấp giữa 2 bên.

3. Kết quả kiểm tra hiện trạng đất thuê:

Sau khi có ý kiến chỉ đạo của Chủ tịch UBND Tỉnh, Chủ tịch UBND Thị xã đã giao cho Trưởng phòng Tài nguyên Môi trường và Chủ tịch UBND phường Ngọc Trạo trực tiếp rà soát lại toàn bộ ranh giới thuê đất của ông Lực, qua đó phát hiện thêm 2 hộ gia đình sản xuất (trồng cây và đào ao nuôi cá) trên diện tích đất thuê của ông Lực; UBND phường Ngọc Trạo và phòng TNMT đã mời các hộ có tranh chấp đất với ông Lực để giải quyết, cụ thể như sau:

- Đất đang tranh chấp giữa 03 hộ thuộc thôn 3 xã Quang Trung đang sử dụng trên thuê của ông Dương Văn Lực, cụ thể: Hộ ông Mai Văn Tục đang sử dụng gồm 02 ao; trong đó: 01 ao xây kè bờ phía tây và đắp bờ hoàn chỉnh, 01 ao hình thành cũ giáp ranh địa giới giữa đất xã Quang Trung và phường Ngọc Trạo (có một phần diện tích đất của phường Ngọc Trạo và xã Quang Trung); hộ ông

Trương Ngọc Xuyên sử dụng 01 ao và một số cây keo, cây bạch đàn; hộ ông Trương Văn Hùng đang sử dụng 01 nhà chăn nuôi và trồng cây ăn quả, cây lấy gỗ. Tổng diện tích đất tranh chấp là 2.395,5 m².

Theo ý kiến của 3 hộ nêu trên, diện tích đất các hộ sử dụng từ trước năm 2010; từ khi ông Dương Văn Lực được UBND phường Ngọc Trạo cho thuê (năm 2010), ông Lực chưa bồi thường, hỗ trợ tài sản trên đất cho các hộ và ông Lực cũng chưa từng sử dụng diện tích đất nói trên (*Có biên bản làm việc với các hộ kèm theo báo cáo*).

4. Giải quyết kiến nghị tranh chấp tranh chấp liên quan đến đất thuê:

Do phát sinh tranh chấp mới của 2 hộ: ông Trương Ngọc Xuyên và ông Trương Văn Hùng; đồng thời các buổi hòa giải tranh chấp giữa Bà Liên (vợ ông Tục) và 3 hộ có tranh chấp vẫn không có kết quả; do vậy UBND Thị xã sẽ quyết định điều chỉnh diện tích đất còn tranh chấp (2.395,5 m²) ra khỏi đất thuê của ông Dương Văn Lực; đồng thời, UBND thị xã Bim Sơn sẽ tiếp tục giải quyết dứt điểm tranh chấp đất đai của công dân (giữa ông Mai Văn Tục, ông Trương Ngọc Xuyên và ông Trương Văn Hùng với ông Dương Văn Lực) theo thủ tục hành chính về giải quyết tranh chấp đất đai thuộc thẩm quyền giải quyết của Chủ tịch UBND cấp huyện quy định tại Quyết định số 5370/QĐ-UBND ngày 21/12/2015 của UBND tỉnh Thanh Hóa “*thời hạn giải quyết không quá 45 ngày kể từ ngày nhận được hồ sơ hợp lệ*”.

- Đối với diện tích đất không tranh chấp, UBND thị xã Bim Sơn quyết định điều chỉnh diện tích, loại đất, ký Hợp đồng thuê đất, bàn giao đất tại thực địa và cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất theo quy định của pháp luật.

UBND thị xã Bim Sơn báo cáo Chủ tịch UBND tỉnh Thanh Hóa theo nội dung Thông báo số 113/TB-UBND ngày 26/6/2018 của UBND tỉnh./.

Nơi nhận:

- Như Kính gửi;
- Sở Tài nguyên và Môi trường (b/c);
- Thanh tra Tỉnh (b/c);
- Lưu: VT, TNMT.



Bùi Huy Hùng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN KIỂM TRA HIỆN TRẠNG

Khu đất thực hiện dự án: Xây dựng trang trại tổng hợp trên đất phục hồi môi trường sau khai thác khoáng sản, tại khu phố 14, phường Ngọc Trạo.

Hôm nay, vào hồi 7 giờ 00 phút, ngày 05 tháng 7 năm 2018, tại thực địa khu đất thực hiện dự án: Xây dựng trang trại tổng hợp trên đất phục hồi môi trường sau khai thác khoáng sản; Địa chỉ: khu phố 14, phường Ngọc Trạo, thị xã Bim Sơn. Thành phần tham gia gồm:

I. Thành phần tham gia làm việc:

1. Đại diện phòng Tài nguyên và Môi trường:

- Ông: Mai Quang Bình, Chức vụ: Trưởng phòng TN&MT;

2. Đại diện UBND phường Ngọc Trạo, thị xã Bim Sơn:

- Ông: Nguyễn Văn Trường, Chức vụ: Chủ tịch UBND;

- Ông: Mai Phong Tùng, Chức vụ: Công chức địa chính xây dựng.

- Ông: Lê Trọng Sáng, Chức vụ: Cán bộ hợp đồng UBND phường

3. Đại diện UBND xã Quang Trung, thị xã Bim Sơn:

- Ông: Mai Quốc Chính, Chức vụ: Phó chủ tịch UBND;

- Bà: Nguyễn Thị Hương Giang, Chức vụ: Công chức ĐCXĐ

- Ông: Phạm Thanh Bình, Chức vụ: Trưởng thôn 3, xã Quang Trung

II. Nội dung:

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của UBND thị xã Bim Sơn, phòng Tài nguyên và môi trường chủ trì phối hợp với UBND phường Ngọc Trạo, UBND xã Quang Trung tổ chức kiểm tra khu đất đã được UBND thị xã Bim Sơn cho ông Dương Văn Lực thuê đất tại Quyết định số 5130/QĐ-UBND ngày 26/10/2016 đối với diện tích đất giáp ranh với xã Quang Trung. (Trừ phần diện tích đã kiểm tra thực địa ngày 14/6/2018 giáp ranh với diện tích đất ông Mai Văn Tục). Kết quả kiểm tra cụ thể như sau:

- Tổng số hộ xã Quang Trung sử dụng đất giáp ranh với diện tích đất nêu trên: 11 hộ gồm: Hộ bà Dương Thị Diệp, hộ ông Mai Văn Kiên, hộ ông Mai Văn Nam, hộ bà Phạm Thị Hóa, hộ bà Nguyễn Thị Bình, hộ ông Mai Văn Sử, hộ ông Nguyễn Tiến Lực, hộ bà Phạm Thị Dâng, hộ ông Vũ Văn Chiêu, hộ bà Trần Thị Chiêu, hộ ông Nguyễn Văn Thành (Vị trí cụ thể có sơ đồ hiện trạng kèm theo).

Kết quả kiểm tra ranh giới khu đất với diện tích đất các hộ đang sử dụng hiện trạng còn 01 cọc bê tông, đóng sát mép nước. Hiện nay, các hộ dân xã Quang Trung đang sử dụng đất sát với mép nước hiện trạng, ranh giới khu đất cho ông

Dương Văn Lực thuê đất phù hợp ranh giới các hộ xã Quang Trung đang sử dụng. Hiện trạng ranh giới đất thuê với các hộ thôn 3, xã Quang Trung không có tài sản, cây cối hoa màu,... phải bồi thường GPMB.

- Đối với diện tích mặt nước hiện nay không có hộ gia đình, cá nhân nào nuôi trồng thủy sản, hiện trạng là mặt nước tự nhiên nên các hộ tự do đánh bắt thủy sản.

- Diện tích mặt nước hồ về phía Đông Nam giáp ranh với ranh giới giữa phường Ngọc Trạo và xã Quang Trung có một đường đất, rộng khoảng 1,5m do nhân dân thôn 3, xã Quang Trung xây đắp để ngăn nước hồ và sử dụng làm đường giao thông nội đồng. Ranh giới này phù hợp với ranh giới được UBND thị xã cho ông Dương Văn Lực thuê.

Sau khi kiểm tra cụ thể, thực tế ngoài thực địa, các thành phần tham gia thống nhất như sau:

III. Kết Luận:

- Đối với diện tích đất cho ông Dương Văn Lực thuê giáp với xã Quang Trung kiểm tra thực tế (Trừ phần diện tích đã kiểm tra thực địa ngày 14/6/2018 giáp ranh với diện tích đất ông Mai Văn Tục) thì hiện nay ranh giới đúng như ranh giới đất đã cho ông Dương Văn Lực thuê (tính từ mép nước hồ theo hiện trạng).

- Diện tích mặt nước hồ hiện nay không có hộ gia đình, cá nhân nào nuôi trồng thủy sản, thủy sản dưới nước là tự nhiên, hiện nay các hộ tự do đánh bắt thủy sản.

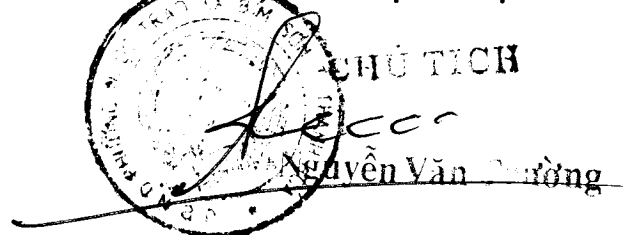
Ranh giới khu đất cho ông Dương Văn Lực thuê đất phù hợp ranh giới hiện trạng các hộ xã Quang Trung đang sử dụng. Hiện trạng ranh giới đất thuê với các hộ thôn 3, xã Quang Trung không có tài sản, cây cối hoa màu,... phải bồi thường GPMB.

Biên bản lập xong vào hồi 10 giờ cùng ngày, đọc lại cho mọi thành phần tham gia cùng nghe, thống nhất ký tên dưới đây và làm cơ sở để báo cáo UBND thị xã./.

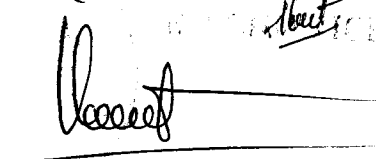
PHÒNG TN&MT



UBND PHƯỜNG NGỌC TRẠO



UBND XÃ QUANG TRUNG



TRƯỞNG THÔN 3

Mai Quốc Chính 2

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN LÀM VIỆC

V/v xác định diện tích đất đang tranh chấp giữa ông Mai Văn Tục và ông Dương Văn Lực tại khu phố 14, phường Ngọc Trao, thị xã Bỉm Sơn.

Hôm nay, vào hồi 14 giờ 00 phút, ngày 13 tháng 6 năm 2018.

Tại thực địa khu đất ông Mai Văn Tục thôn 3, xã Quang Trung, thị xã Bỉm Sơn, tỉnh Thanh Hóa có Đơn kiến nghị.

I. Thành phần gồm:

1. Đại diện UBND thị xã Bỉm Sơn:

- Ông Mai Quang Bình, Chức vụ: Trưởng phòng TN&MT;
- Ông (bà) Hà Kim Cường, Chức vụ: Phó thị trưởng (đi KT.ĐT)
- Ông (bà).....
- Ông (bà).....

2. UBND phường Ngọc Trao, thị xã Bỉm Sơn:

- Ông Bach Ninh Nhất, Chức vụ: Phó Chủ tịch;
- Ông Mai Phong Tùng, Chức vụ: Trưởng ban Công chức P/C;
- Ông Trần Ngọc Hưng, Chức vụ: Trưởng Khu 14
- Ông

3. UBND xã Quang Trung, thị xã Bỉm Sơn:

- Ông Nguyễn Mạnh Hào, Chức vụ: Chủ tịch;
- Ông bà Nguyễn Thị Hồng Giang, Chức vụ: Công chức P/C;
- Ông Phạm Thanh Bình, Chức vụ: Trưởng thôn 3

4. Đại diện gia đình có Đơn:

- Ông Mai Văn Tục;

Địa chỉ: Thôn 3, xã Quang Trung, thị xã Bỉm Sơn.

5. Ông Dương Văn Lực, đang thường trú tại khu phố 14, phường Ngọc Trao, thị xã Bỉm Sơn. (Có nhân giấy mời nhưng không tham gia làm việc)

Bà Tạ Thị Liên (vợ ông Dương Văn Lực) tham gia làm việc

6. Đại diện các thành phần mời tham gia:

- Ông Trương Văn Phùng;
- Ông Trương Văn Hùng;
- Ông Trương Ngọc Xuyên;

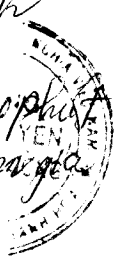
Địa chỉ: Thôn 3, xã Quang Trung, thị xã Bỉm Sơn.

- Ghi chú: theo sơ đồ để vẽ hiện trạng chiều 14 giờ đến 16 giờ 30 phút
- (A): ngày 13/6/2018 như sau:
- (1): Chuồng lợn chôn nuôi hồ ông Tường Văn phụng đang sử dụng
- (2): Ao nuôi trồng thủy sản. Kích thước: phía bắc 12,7m; phía Nam 20m
 phía Tây 48,0m. Tổng đất có tường xây kê ao lũng gập. Sĩ
 kích thước 26,5m; bề ao phía đông để phân mặt rộng 3,0m
 và 3,9m; bề ao phía Nam bề rộng 4,4m
- (3): Ao nuôi trồng thủy sản có thưng thủy giữa ranh giới
 phường Ngọc Trạo và xã Quang Trung gần
 Ao Ranh giới phường Ngọc Trạo. Kích thước phía bắc
 rộng 20,0m; phía Nam 17,9m; phía đông 16,3m; phía Tây 17,2
 (phía Nam có hàng rào xây bằng gạch không bị mất
 Ao thuộc ranh giới xã Quang Trung. Kích thước
 phía bắc 4,5m; phía đông 11,2m
- Ao này đang thả cá thưng thủy
- (4): Diện tích trồng cây keo, bạch đàn và cỏ mát
- (5): Ao nuôi trồng thủy sản thuộc ranh giới phường
 Ngọc Trạo; phía bắc 3,4m + 10,4m; phía Nam 9,1m
 phía đông 4,5m; phía Tây 5,0 + 7,2m
- (6): Diện tích trồng cây keo + cây bạch đàn
- (7): Vườn cây ông Tường Văn Xuyên đang sử dụng
- (8): V. vườn cây hồ ông Hùng Đa Chính đang sử dụng
- (9): Nhà mái ngói dựng tạm xếp tích thước 3,8 x 4,2m
- (10): Ban công tại Chanh ông Hùng đang sử dụng. Kích
 thước 2,14 x 3,5m

Sơ đồ để vẽ hiện trạng theo các hồ có ý kiến như
 sau:

- 1, Chuồng lợn chôn nuôi hồ ông Tường Văn phụng ba
 Tường Thị Khiết đang sử dụng
- 2, Ao số (2) và ao số 3 hồ ông Mai Văn Trúc đang
 sử dụng
- 3, Cây bạch đàn, cỏ mát và các cây trồng khác và tường
 rào hồ ông Mai Văn Trúc xây và sử dụng
- 4, Ao số 5 hồ ông Tường Ngọc Xuyên ba Đường Thủ Huy
 đang sử dụng
- 5, Rẫy keo, bạch đàn theo ý kiến của ông Xuyên

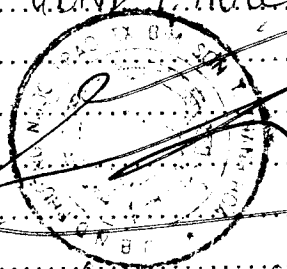
gia đình. trong từ năm 1980.
 6, Bank Quốc Việt Số 7 hi Ông Tường Ngạc Xuyên
 đang trong cây lấy gỗ và cây ăn quả
 7, Văn hi bà Nguyễn Thị Chính Ông Tường Văn đang
 đang trong cây
 8, Nhà mái ngói số 9 và bán kính số 10 hi bà Chính
 Ông Hùng xây dựng và đang sử dụng
 Biên bản đi về hiện trạng lập xong vào lúc 16 giờ 40 phút
 cùng ngày đã để lại cho các thành phần có mặt tham gia
 làm việc thống nhất ký tên làm cơ sở báo cáo
 UBND Thủ Khoa



ĐD. ĐOÀN TRỊNH
 PHÒNG TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

ĐD. ĐOÀN KIẾT QUỠC THỊ

Mai Quang Bình
 UBND L. NGỌC TRAO
 CHỦ TỊCH



UBND X. QUANG TRUNG
 CHỦ TỊCH
 Nguyễn Mạnh Hàn

BẠCH NINH NHẬT

CÁC HỒ SƠ LIÊN QUAN

- 1, Ông Mai Văn Túc Chủ tịch
- 2, Ông Tường Văn Phòng Ông
- 3, Ông Tường Văn Hùng (bà Nguyễn Thị Chính) Chính
- 4, Ông Tường Ngạc Xuyên Ông
- 5, Theo trường thi ở Huyện phân thành Bình
- 6, Khu phố 14

ĐD. ÔNG DUY NG VĂN LỰC
 (BÀ T. T. T. LIÊN)

Theo n.d. quy mô số 244 của UBND xã
 đã tổ chức kiểm tra xác minh tại thực
 địa để tích hợp hồ sơ cấp giấy ở thực địa
 ở Lưu: Đối tượng p. T.N.M.T ở thực
 địa đang chờ đợi của nhà ở thực
 địa dân trên cơ sở ở thực địa được
 cấp Q.S.D. đất năm 2010... xã Bình
 ranch quốc tế xã & Trung và Ngạc Tráo
 - Lưu số ngày 5/5/2017 Thị xã
 Bình Sơn lập hồ sơ xin lý HC đất
 với gđ ở thực địa hay sau
 - Cấp số đất Q.S.D. cho gđ ở
 theo quy định luật đất đai kéo
 (dân thời gian với gđ ở gần 4 năm
 tiếp theo 5 m số 5)

TRẦN NGUYỄN (4)

(tiếp thừa ý kiến ông Lạc Bá Liên)

Nếu thị xã và phường lập liên bản xã lý vì phạm tội
vì phạm... ở Trục và ở Thanh. Nếu sai thì UBND thị xã có
quản pháp trả lời. Cho nhân dân chúng tôi biết và xử lý
nếu đúng thì có quản pháp trả lời để công dân chúng tôi
biết. Không trả lời sau làm lớn gây mất đoàn
kết trong năm dân ảnh hưởng đến thiết hại kinh tế
của nhân dân. Kể đâu theo quản pháp. Sinh ra in
thuận dân đến địa xã hội đến để dọa đến tính
mạng của gia đình tôi.

Để chúng tôi không mất thời gian nhiều lần phải
quyết truy vụ việc này rất nhiều lần trước và lần này
đều không khác nhau không như sách đày với
nội dung. Ông đích giải quyết nên dân đến gởi
vả doanh nghiệp chúng tôi bị cản trở không yên ổn làm ăn.

Đại diện hộ gia đình ông Lạc Liên

Phạm Văn
Ca Chí Liên



